

frist angive hvilke foreløbige forholdsregler, der skal træffes. De stridende parter er forpligtede til at rette sig herefter.

2. Hvis tvistigheden bringes for et forligsnævn, kan dette anbefale parterne sådanne foreløbige forholdsregler, som det måtte skønne nyttige.

3. Parterne forpligter sig til at afholde sig fra ethvert skridt, der kan have foregribende virkning med hensyn til udførelsen af den retlige afgørelse eller voldgiftskendelsen eller af den af forligsnævnet foreslåede ordning, og til i almindelighed ikke at foretage nogen handling, af hvad art det måtte være, som er egnet til at skærpe eller udvide striden.

Artikel 34.

Opstår en tvistighed mellem flere end to parter, der har tiltrådt nærværende generalakt, skal følgende regler iagttages ved anvendelsen af de i de foregående bestemmelser foreskrevne behandlingsmåder:

- a. Ved forligsbehandling skal der altid oprettes et særligt nævn. Dettets sammensætning retter sig efter, om parterne alle har særlige interesser, eller to eller flere af dem optræder sammen.

I første tilfælde udnævner hver af parterne et medlem og udpeger efter fælles overenskomst medlemmer, der er statsborgere i lande, der ikke er parter i striden, og hvis antal altid skal overstige det antal medlemmer, der er udnævnt af parterne hver for sig, med et medlem.

I det andet tilfælde skal de parter, der optræder sammen, enes om i fællesskab at udnævne deres eget medlem, og de skal sammen med den anden eller de andre parter udpege de medlemmer, der skal vælges blandt udenforstående staters borgere.

I begge tilfælde skal parterne, medmindre de derom måtte træffe anden afgørelse, gå frem efter artikel 5 og følgende artikler i nærværende akt i den udstrækning, hvor de er forenelige med bestemmelserne i denne artikel.

- b. I tilfælde af retlig behandling skal statuten for den mellemfolkelige domstol komme til anvendelse.
- c. I tilfælde af voldgift skal enhver af parterne i mangel af overenskomst mellem parterne angående rettens sammensætning, hvis det drejer sig om de i artikel 17 omhandlede tvistigheder, have ret til gennem en anmodning direkte at forelægge tvistigheden for den mellemfolkelige domstol; hvis det drejer sig om de i artikel 21 omhandlede tvistigheder, skal ovennævnte artikel 22 og følgende artikler komme til anvendelse, men